ANSMANN

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

USB TRAVEL CHARGER TS31

DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO | PL

DE

Das Produkt dient zum Betreiben von Geräten mit einer standardisierten USB-Schnittstelle innerhalb der hier aufgeführten technischen Parametern.

ⓘ HINWEISERKLÄRUNG
Rote fettgedruckte Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

ⓘ = Information / Nützliche Zusatz-Informationen

☞ = Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art

⚠ = Warnung / Achtung – Gefährdung!
Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

Bitte alle Teile aufpacken und vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Wenden an den autorisiertem Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben werden an diesem Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für spätere Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise erlischt der Garantieanspruch. Wir übernehmen keine Haftungsgriff für den Bedienen und daraus entstehende Schäden.
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Haben Sie bitte auch die in Ihrem Land landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über diese sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen, Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und dem Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

☐ Das Produkt entspricht der Schutzklasse II. Es verfügt über eine verstärkte Isolierung und bedarf deshalb keiner Schutzerdung.

Produkt nicht unbeaufsichtigt betreiben.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, wo brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase sich befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Nehmen Sie niemals ein feuchtes Gerät in Betrieb. Betreiben Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.

☐ Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen verwendet werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

☞ REMARQUES GÉNÉRALES
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ; les travaux de réparation doivent être effectués par une spécialiste ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par un personnel qualifié de sécurité équivalent.
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le cordon.

☞ MISE EN SERVICE / UTILISATION
Branchez l'appareil sur une prise appropriée. Raccordez un câble USB compatible au port USB correspondant sur l'appareil. Avant le raccordement d'un appareil, vérifiez si les caractéristiques techniques indiquées suffisent pour vos utilisations.
Les connecteurs adaptables UK et UE sont enfichés sur le connecteur US réplié. Veillez à ce que les connecteurs adaptables soient entièrement enfichés sur le plug US utilisé l'appareil. Ne débranchez pas le connecteur adaptable avec l'appareil branché.

ⓘ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Entrée : 100–240 VAC / 50 - 60 HZ / 1.0 A
Sortie : 5,1 VDC / 3,0 A / max 15,5 W
Efficacité moyenne en fonctionnement : 81,59%
Efficacité à charge faible (10 %) : 80,5%
Puissance absorbée à charge nulle : 0,1 W

ⓘ DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Le produit ci-dessus est conforme aux directives UE.
Sujette à améliorations techniques. Nous ne responsabilisons pour des erreurs d'impression.

SV

Produkten avsedda för att driva enheter med en standardiserad USB-port inom de tekniska specifikationer som anges här.

ⓘ FÖRKLARING AV ANVISNINGAR
Röda fettstilade symboler och ord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

ⓘ = Information / Nyttig extrainformation

☞ = Obs! / Denna symbol varnar för olyckor av alla typer skador

⚠ = Varning / Se upp – Fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

Packa upp alla delar och kontrollera att de är fullständiga och fria från skador. Vid skador får produkten inte tas i drift. Kontakta två fall auktoriserad återförsäljare eller tillverkarens serviceställe.
Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om användning och drifttsättning av produkten.
Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterföljande innehavare.
Om du inte följer bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna upphör garantianspråket att gälla. Vi tar inte ansvar för skador som uppstår som en följd av felaktig hantering.
Bruksanvisningen hänvisar till gällande standarder och regler i EU. Beakta även landspecifika lagar och föreskrifter.

⚠ SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till faromna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt.
Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är inte en leksak. Barn bör övervakas för att de inte ska leka med produkten eller förpackningen.

☐ Produkten motsvarar skyddsklass II. Den är förseedd med en förstärkt isolering och behöver därför ingen skyddsjordning.

Låt inte produkten arbeta utan uppsikt.

Använd inte produkten i omröden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Anslut produkten till ett lätt

EN

This product is intended for operating devices with a standard USB interface, within the technical specifications listed here.

ⓘ EXPLANATION OF NOTES
Please observe the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

ⓘ = Information / Useful additional information

☞ = Note / The note warns you of possible damage of all kinds

⚠ = Warning / Attention – Danger! May result in serious injury or death
Please unpack all parts and check for completeness and for present and undamaged. Do not use the product if damaged. In this case, contact your local authorised specialist or the service address of the manufacturer.
These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product.
Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Read the operating instructions for other devices which are to be connected to this product or which are to be connected to this product.
Keep these operating instructions for future use or for future users' reference.
Failure to follow the operating instructions and safety instructions may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons.
The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

⚠ INDICACIONES RELATIVAS A LA SEGURIDAD

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizar que no jueguen con el producto o el embalaje.

☐ El producto es de la clase de protección II. Dispone de un aislamiento reforzado y, por tanto, no necesita toma a tierra.

No usar el producto sin vigilancia.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvo o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse rápidamente en caso de fallo.

Utilice el producto únicamente con los accesorios incluidos con el producto.

No toque el producto con las manos mojadas.

No coloque el producto en lugares húmedos.

No coloque ningún aparato en funcionamiento.

Nunca opere o aparelho con as mãos molhadas.

☐ Este produto pode apenas ser utilizado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais

PT

O produto destina-se a operação de aparelhos com interface USB padronizada, dentro dos parâmetros técnicos aqui indicados.

ⓘ EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES
Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

ⓘ = Informação / Informações adicionais úteis

☞ = Indicação / Esta indicação adverte para possíveis perigos de qualquer tipo

⚠ = Aviso! Atenção – Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte
Retirar todas as peças da embalagem e verificar quanto à integridade e quanto à existência de danos. Em caso de danos, não colocar o produto em funcionamento. Dirija-se ao comerciante especializado ao fabricante através do endereço de assistência técnica.
Este manual contém informações importantes para a primeira utilização e utilização e colocação em funcionamento deste produto.
Antes de colocar o produto em funcionamento, ler todo o manual de instruções. Ler também o manual de instruções de outros aparelhos operados com este produto ou conectados a este produto. Guardar o manual de instruções para utilização posterior ou para o proprietário subsequente.

ⓘ INFORMAÇÕES IMPORTANTES / DISPOSAL
Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and corrugated for the waste paper, film to the recycling collection. Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions.
☞ The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.
For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for equipment. Do not dispose of the device with household waste! In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

ⓘ LIABILITY DISCLAIMER
The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damages or consequential damage arising through improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

☞ Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

Le produit sert à utiliser des appareils avec une interface USB standardisée à l'intérieur des paramètres techniques indiqués ici.

ⓘ EXPLICATION DES SYMBOLES
Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

ⓘ = Information / Informations supplémentaires utiles

☞ = Remarque / Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type

⚠ = Attention / Attention – Danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort
Veuillez déballer toutes les pièces et contrôler leur intégrité ainsi que la présence de dommages. En cas de dommages, ne pas mettre en marche le produit. Adressez-vous dans ce cas au magasin autorisé ou à l'adresse de service du fabricant.
Le présent mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit.
Avant la mise en service du produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation complet. Lisez également le manuel d'utilisation d'autres appareils qui sont utilisés avec ou sur ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure ou pour le prochain propriétaire du produit.
Des dommages peuvent être causés sur le produit et des risques peuvent survenir pour l'utilisateur et d'autres personnes si vous ne respectez pas le mode d'emploi et des consignes de sécurité.
Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Respectez à ce propos également les législations et directives spécifiques à l'étranger.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles

ES

El producto tiene el cometido de suministrar energía a dispositivos con una interfaz USB estandarizada en los parámetros técnicos aquí especificados.

ⓘ EXPLICACIÓN DE LAS INDICACIONES
Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplean en el manual de instrucciones de servicio, en el producto y en el envase.

ⓘ = Información / Informaciones prácticas adicionales

☞ = Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo

⚠ = Aviso! Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte
Por favor, desembale todas las piezas y compruebe su integridad y que no estén dañadas. En caso de daños daños no ponga en funcionamiento el producto. Póngase en contacto con un comercio especializado autorizado o dríjase a la dirección de servicio del fabricante
Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el manejo y la puesta en servicio de este producto.
Antes de la puesta en servicio del producto lea íntegramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de otros dispositivos que hayan de funcionar con este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente propietario.
En caso de no observar las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían producirse daños en este producto y peligros (heridas) que afectarían al usuario y otras personas.
Las instrucciones de servicio se refieren a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. Asegúrese de respetar también las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

IT

Il prodotto serve per alimentare dispositivi dotati di interfaccia USB standardizzata entro i parametri tecnici qui riportati.

ⓘ SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI
Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

ⓘ = Informazione / Utili informazioni aggiuntive

☞ = Nota / Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠ = Avvertimento! Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o la morte
Disimballare tutti i componenti e controllare se sono al completo e integri. In caso di danni, non mettere in funzione il prodotto. In questo caso, rivolgersi al rivenditore specializzato autorizzato o contattare il produttore tramite l'indirizzo del centro di assistenza.
Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni relative alla messa in funzione e all'utilizzo di questo prodotto.
Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere accuratamente il manuale d'uso per intero. Leggere anche le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi che vengono utilizzati o collegati a questo prodotto. Conservare le istruzioni per un uso ulteriore o per i proprietari successivi.
La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può provocare danni al prodotto e pericoli (lesioni) per l'utente e altre persone.
Le istruzioni per l'uso fanno riferimento alle norme e regole in vigore nell'Unione Europea. Osservare in merito anche le leggi e le direttive specifiche del paese estero di destinazione.

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

Il prodotto è conforme alla classe di protezione II. È dotato di un isolamento rinforzato e quindi non necessita di messa a terra.

Non utilizzare il prodotto senza sorveglianza.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

39

Non utilizzare mai l'apparecchio quando è umido. Non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Il prodotto deve essere utilizzare soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili.

La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

⚠ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

40

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

DATI TECNICI
Ingresso: 100–240 V AC / 50 - 60 HZ / 1,0 A
Uscita: 5,1 V DC / 3,0 A / max 15,5 W
Efficienza media durante il funzionamento: 81,59%
Efficienza a carico ridotto (10 %): 80,5%
Potenza assorbita a carico zero: 0,1 W
Protezione uscita: cortocircuito | sovratensione | sovracorrente
Temperatura esterna max.: 0 - 25 °C

NOTA AMBIENTALE | SMALTIMENTO
Smaltire la confezione conformemente ai tipi di materiale. La carta e il cartone fra la carta usata; raccolta differenziata per la plastica.
Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge.

Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure ad rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.
Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
Il quasto modo vi aiuterete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ
Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altra genere, che possono verificarsi in relazione dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventualmente di stampa.

41

NL

Het product dient voor het opladen van apparaten met een geïntegreerd lithium USB-interface binnen de hier vermelde technische parameters.

TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN
Houd rekening met de ondersteunde talenen en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

I = Informatie | Nuttige aanvullende informatie

= Opmerking | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

⚠ = Waarschuwing | Let op – risico! Kan ernstig of fataal letsel veroorzaken

Alle onderdelen uitpakken en op volledigheid en beschadigingen controleren. Het product bij beschadigingen niet gebruiken. Neem contact op met de geautoriseerde vakhandel of het servicedeans van de fabrikant.
Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en de ingebruikname van dit product.
Lees voordat u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarbij moet ook de gebruiksaanwijzing van andere apparaten worden gelezen, die in combinatie met dit product gebruikt of op dit product aangesloten worden. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.
Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product of een gevaar lichtelijk voor de gebruiker en andere personen ontstaan.
De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.
Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Het product voldoet aan de beschermingsklasse II. Het beschikt over een versterkte isolatie en heeft daarom geen beschermingsaarding nodig.
Het product niet gebruiken wanneer hier geen toezicht op is.
Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig kunnen zijn.
Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.
Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.
Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.
Gebruik nooit een vochtig apparaat. Pak het apparaat nooit met vochtige handen vast.

Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes gebruik worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

⚠ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen (extreme hitte, kou, vuur enz.) blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

42

ALGEMENE AANWIJZINGEN
- Niet mee gooien of laten vallen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daartoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.

IN GEBRUIK NEMEN| BEDIENING
Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact. Controleer de aansluitgegevens van het stopcontact de stroomtoevoer. Gebruik geen adapters. Controleer of de aangegeven technische gegevens overeenkomen met uw behoeften, voordat u een eindgebruiker gaat aansluiten.
De landenstekkers VK en EU worden op de gemonteerde, ingeklapte USB-stekker geplaatst. Let erop dat de verwisselbare stekkers volledig ingesloten zijn voordat u het apparaat in gebruik neemt. Trek de verwisselbare stekker er niet bij) een aangesloten apparaat uit.

TECHNISCHE GEGEVENS
Ingang: 100–240 V AC / 50 - 60 HZ / 1,0 A
Uitgang: 5,1 V DC / 3,0 A / max 15,5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens de werking: 81,59%
Efficiëntie bij geringe belasting (10%): 80,5%
Stroomverbruik bij nullast: 0,1 W
Uitgangsbeschermingen: kortsluiting | te hoge spanning | te hoge stroomsterkte
Max. buitentemperatuur: 0 - 25 °C

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWERKING
De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.
Behandeld conform de geldende overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval.

De aanduiding „vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden. Gebruik de terugname- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.
Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten. Het product niet als huisvuil behandelen.

43

HYPOALLERGENE EIGENSCHAPPEN
Hiervoor is geen bijzondere aanwijzing van toepassing.

VERWIJDERING VAN DE VERPAKKING
Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact. Controleer de aansluitgegevens van het stopcontact de stroomtoevoer. Gebruik geen adapters. Controleer of de aangegeven technische gegevens overeenkomen met uw behoeften, voordat u een eindgebruiker gaat aansluiten.
De landenstekkers VK en EU worden op de gemonteerde, ingeklapte USB-stekker geplaatst. Let erop dat de verwisselbare stekkers volledig ingesloten zijn voordat u het apparaat in gebruik neemt. Trek de verwisselbare stekker er niet bij) een aangesloten apparaat uit.

TECHNISCHE GEGEVENS
Ingang: 100–240 V AC / 50 - 60 HZ / 1,0 A
Uitgang: 5,1 V DC / 3,0 A / max 15,5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens de werking: 81,59%
Efficiëntie bij geringe belasting (10%): 80,5%
Stroomverbruik bij nullast: 0,1 W
Uitgangsbeschermingen: kortsluiting | te hoge spanning | te hoge stroomsterkte
Max. buitentemperatuur: 0 - 25 °C

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWERKING
De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.
Behandeld conform de geldende overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval.

De aanduiding „vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden. Gebruik de terugname- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.
Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten. Het product niet als huisvuil behandelen.

44

HYPOALLERGENE EIGENSCHAPPEN
Hiervoor is geen bijzondere aanwijzing van toepassing.

VERWIJDERING VAN DE VERPAKKING
Haal de verpakking uit. Controleer de aanwezigheid van de producten en de eventuele aanwezigheid van beschadigingen. Gebruik de producten niet bij beschadigingen. Neem contact op met de geautoriseerde vakhandel of het servicedeans van de fabrikant.
Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en de ingebruikname van dit product.
Lees voordat u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarbij moet ook de gebruiksaanwijzing van andere apparaten worden gelezen, die in combinatie met dit product gebruikt of op dit product aangesloten worden. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.
Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product of een gevaar lichtelijk voor de gebruiker en andere personen ontstaan.
De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

45

FI

Tätä tuotetta on tarkoitettu laitteiden käyttöön standardien mukaisesta USB-liitännästä tässä mainittujen teknisten parametrien sisällä.

OHJEIDEN SELITYS
Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita käytetään käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa.

I = Tiedoksi | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

= Huomautus | Tämä huomautus varoittaa kaikentyyppisistä mahdollisista vahingoista

⚠ = Varoitus | Huomio - vaara! Voi johtaa vakavaan tapaturmaan tai kuolemaan

Ota kaikki osat ulos pakkauksesta ja tarkasta, ettei mitään puutu ja ettei vaurioita ole. Älä ota tuotteita käyttöön, jos se on vaurioituntu!. Ota tällöin yhteyttä alan valtuutettuun liikeverkosta tai valmistajan huolto-osoitteeseen.
Tässä käyttöohjeessa on tärkeitä tietoja tämän tuotteen käytöstä ja käyttöönotosta.
Lue koko käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Luo myös niiden laitteiden käyttöohjeet, joita käytät tämän tuotteen kanssa tai jotka liitetään tähän tuotteeseen. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.
Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteeseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttäjä tai muut henkilöt voi vaarassa (loukkaantumiset).
Käyttöohje perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja säädöksiin. Ota tässä huomioon myös käyttömaassa voimassa olevat lait ja ohjesäännöt.

⚠ TURVALLISUUSOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai jotka eivät ole tarvaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.
Pidä tuote ja pakkaus lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole leikkikalu. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään tuotteen

46

kanssa.
Tuote vastaa suojaluokkaa II. Siinä on vahvistettu eristys, eikä se siksi tarvitse suojamaadoitusta.
Älä käytä tuotetta ilman valvontaa.
Älä koskaan vie räjähdysaltiiseen ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja.
Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka luokse pääsee helposti, jotta tuote voidaan häiriöissä nopeasti irrottaa virtaverkosta.
Käytä tuotetta vain sen

47

mukana tulleiden lisätarvikkeiden kanssa.
Älä koskaan ota kosteaa laitetta käyttöön. Älä koskaan käytä laitetta kostein käsin.
Tuotteen saa käytä vain suljetuissa, kuivissa ja tarpeeksi tilavissa tiloissa, syttyvistä materiaaleista ja nesteistä etäällä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa palohaavoihin ja tulipaloon.

⚠ PALO- JA RÄJÄHDYSVAARA

Älä käytä pakkauksen sisällä.
Älä peitä tuotetta - palovaara.
Älä koskaan altista tuotetta

48

ÄÄRIMMÄISELLE RASITUKSELLE, KUTEN ÄÄRIMMÄINEN KUUMUUS, KYLMYYS, TULI, JNE.
Älä altista tuotetta äärimmäisille rasituksille, kuten äärimmäinen kuumuus, kylmyys, tuli, jne.
Älä käytä sateessa tai kosteissa tiloissa.

LISÄTIETOJA
- Ei saa heitellä eikä päästää putoamaan.
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltotekniikat tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irota laite verkosta (irrota pistokkeesta tai pistokeosta) ennen ylläpitoa, ei koskaan johdosta vetämällä.

KÄYTTÖSUOJAUS | KÄRSTÖ
Liitä laite suojavaan pistorasiaan. Yhdistä yhteensopiva USB-johto laitteesta ja pistorasiaan vastaavaan USB-liittimeen. Tarkasta ennen liitäntävän laitteen liittämistä, että ilmoitetut tekniset tiedot vastaa laitteen tietoja.
Maakontaktiset UK- ja EU-liittimet liitetään asennettuna ulvaan USB-liittimen päälle, joka on ladattu sisään. Varmista, että vaihtoliitin on yhdistetty kunnolla ennen kuin alat käyttää laitetta. Älä irrota vaihtoliitintä laitteen ollessa yhdistettyä.

TEKNISET TIEDOT
Tulo: 100–240 V AC / 50 - 60 HZ / 1,0 A
Lähtö: 5,1 V DC / 3,0 A / max 15,5 W
Keskimääräinen tehokkuus käytössä: 81,59%
Tehokkuus käliseessä kuormassa (10 %): 80,5%
Tehonotto nollakuormassa: 0,1 W
Lähtösuojaus: Oikosulku | ylijännite | ylivirta
Ympäröimä enimmäis lämpötila: 0 - 25 °C

49

YMPÄRISTÖNSUOJELUSOHJEET | HÄVITTÄMINEN
Hävitä pakkaus lajittelua. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.
Hävitä käytöstäkuvin tuote lakimääräysten mukaisesti.

Yliviivatun jätesaitsan kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmiä tai vie siitä myymälä, jolta tuote ostettiin.
Vie tuote hävittäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Älä laita tuotetta tavallisen sekajätteen sekaan.
Näin täytät lainmukaiset velvoitteesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE
Tässä käyttöohjeessa olevia tietoja voidaan muuttaa ilman edeltäkäsi ilmoitusta. Emme vastaa suorista, epäsuorista, satunnaisista tai muista vahingoista tai seuraamuksista, jotka ovat yhteiset epäsäännöllisuuksista käsittelystä/vääränlaisesta käytöstä tai siitä, ettei tässä käyttöohjeessa oleva tietoja ole tiedossa.

Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin, valmistus ja ei vastaa painoohiesta.

NO

Produktet brukes til å betjene enheter med et standardisert USB-grensesnitt med verdier som ligger innenfor de tekniske parametrene som er oppgitt her.

FORKLARING AV SYMBOLER OG MERKNADER
Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballasjen:

I = Informasjon | Nyttig tilleggsinformasjon

= Merknad | Denne merknaden advarer mot alle mulige skader

50

Produktet er beregnet for bruksanvisninger i henhold til gjeldende standarder og regler i den europeiske Union. Følg også de landespecifikke lover og regler i brugsland.

⚠ SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Produktet har beskyttelsesklasse II. Det har en forstærket isolering og kræver derfor ikke beskyttelsesjord.

Produktet må ikke anvendes uden opsyn.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan

51

Produktet skal kun brukes i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri bruke en fuktig enhet. Du må aldri bruke produktet med fuktige hender.

52

Det skal aldri brukes i eksplosionsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene i beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

53

Produktet skal kun brukes i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene i beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

54

GENERELLE ANVISNINGER
- Ikke kast det eller la det falle i bakken.
- Produktet skal ikke åpnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.
- Enheten skal kun koples fra strømforsyningen ved å trekke i pluggen til vegguttaket, aldri i kabelen.

TA I BRUK | BETJENING
Stikk enheten inn i en passende stikkontakt. Koble en kompatibel USB-kabel til den tilsvarende USB-kontakten på enheten. Før du koble til en slutnettet, må du kontrollere om de angitte tekniske data er tilstrekkelige for dine formål.
UK- og EU-pluggene settes på den installerte og foldede USB-pluggen. Forvissa deg om at de utskiftbare pluggene er satt helt inn før du bruker enheten. Ikke trekk ut den utskiftbare pluggen når enheten er tilkoblet.

TEKNISKE DATA
Inngang: 100–240 V AC / 50 - 60 HZ / 1,0 A
Utgang: 5,1 V DC / 3,0 A / max 15,5 W
Gjennomsnittlig effektivitet i drift: 81,59%
Effektivitet ved lav belastning (10 %): 80,5 %
Strømforbruk uten belastning: 0,1 W
Utgangsbeskyttelse: Kortslutning | Overspenning | Overstrøm
Maks. utetemperatur: 0 - 25 °C

MILJØINFORMASJON | AVFALSBEHANDLING
Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.
Kasser det ubrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser.

Symbolet «søppeldunk» angir, at i EU skal elektriske utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Bruk lokale retur- og innsamlingssystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

55

Produktet skal leveres til et spesielt samlested for avfallsbehandling av elektrisk utstyr. Ikke kast produktet i husholdningsavfallet.
Derved oppfyller du dine lovbestemte plikter og yter ditt bidrag til miljøvern.

ANVISNINGSFRASKRIVELSER
Opplysningene som gis i denne bruksanvisningen kan endres uten forutgående varsel. Vi er ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tilfeldige eller andre skader eller følgeskader som er oppstått pga. uriktig håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse av de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

Produktet overholder kravene i EU direktivene.

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

56

PL

Produkt służy do zasilania urządzeń ze znormalizowanym złączem USB w ramach wymienionych tutaj parametrów technicznych.

BEZPIECZEŃSTWO – OBJAŚNIENIE INFORMACJI
Zwróćcie uwagę na następujące symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

I = Informacja | Przydatne informacje dodatkowe o produkcie

= Wskazówka | Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju

⚠ = Ostrzeżenie | Uwaga – zagrożenie! Możliwość ciężkich obrażeń lub śmierci

Rozpakować wszystkie części oraz sprawdzić, czy są kompletne i czy nie są uszkodzone. Nie uruchamiać produktu w przypadku stwierdzenia uszkodzeń. Zwrócić się do autoryzowanego sklepu lub serwisu producenta.

57

przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy. Dopilnować, aby produktem ani jego opakowaniem nie bawiły się dzieci.

Produkt odpowiada klasie ochronności II. Posiada wzmocnioną izolację i dlatego nie wymaga uziemienia ochronnego.

Nie pozostawiać pracującego produktu bez nadzoru.

Nigdy nie używać produktu w środowisku wybuchowym, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, pyły lub gazy.

58

Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach.

Używać wyłącznie łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w przypadku usterki można było szybko odłączyć produkt od zasilania.

Produktu używać wyłącznie z akcesoriami stanowiącymi element dostarczonego zestawu.

Nigdy nie uruchamiać wilgotnego urządzenia. Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami.

Produkt wolno ładować

59

wyłącznie w zamkniętych, suchych i przestronnych pomieszczeniach, z dala od palnych materiałów i cieczy. Nieprzestrzeganie tej zasady może skutkować oparzeniami i pożarami.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU I WYBUCHU

Nie używać w opakowaniu.

Nie zakrywać produktu – niebezpieczeństwo pożaru.

Nigdy nie narażać produktu na ekstremalne obciążenia takie jak np. skrajnie wysokie/niskie temperatury, działanie ognia.

Nie używać produktu na deszczu lub w wilgotnych

60

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI
Informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadamiania. Nie ponosimy odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe ani inne szkody oraz szkody następcze, będące skutkiem nieprawidłowej obsługi / niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Produkt spełnia wymogi dyrektyw UE.

Zastrzegamy techniczne zastrzeżenie. Odpowiedzialność z tytułu błędów drukarskich wykluczona.

61

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.

UTILISATIONS VAN ANKSPRAKELIJKHEID
De in deze gebruiksaanwijzing opgenomen informatie kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. Wij nemen geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of vervolgschade, die door ondeskundig/verkeerd gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten (zet-en) niet aansprakelijk.

DK

Produktet anvendes til at drive apparater via en standard- usb-port inden for de her angivne parametre.

TEGNFORKLARING
Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

I = Information | Nyttige supplerende informationer

= Bemærk | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

⚠ = Advarsel | Bemærk – Farer! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader må produktet ikke bruges. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens serviceadresse.
Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger vedrørende brug og idriftsætning af dette produkt.
Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne for de andre produkter, der skal anvendes sammen med produktet, eller som tilsluttes powerbank. Gøm brugsanvisningen til senere

62

tår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produkt og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene til beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

63

Det skal aldri brukes i eksplosionsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri bruke en fuktig enhet. Du må aldri bruke produktet med fuktige hender.

64

Produktet skal kun brukes i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene i beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

Produktet skal ikke brukes i eksplosionsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene i beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

75

Produktet skal ikke brukes i eksplosionsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Dette produktet tilfredsstiller kravene i beskyttelsesklasse II. Det har en forsterket isolasjon og trenger derfor ikke noen vernejording.

Produktet skal ikke brukes uten tilsyn.

76

Kundenservice | Customer service:

ANSMANN AG
Industriestrasse 10
97959 Assamstadt
Germany

Support & FAQ: www.ansmann.de

E-Mail: service@ansmann.de
Service: +49 (0) 6294 / 4204 2400

MA-1001-0178/V0/10-2025